## Guardían Angels Catholíc Church

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318 www.gachaska.org • (952) 227-4000

# St. Nícholas Catholíc Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315 www.stnicholascarver.org • (952) 448-2345

#### April 3rd, 2022 • 5th Sunday in Lent

#### Weekly Schedule

Weekdays: Tuesday: 5:30 p.m. Wednesday: 8:00 a.m. Thursday: 8:00 a.m. Friday: 6:00 p.m. at St. Nick

#### Weekends:

Saturdays: 4:30 p.m. Sundays: 8:00 a.m. / 10:00 a.m. at GA 10:00 a.m. at St. Nick Sunday: 12:30 p.m.

Reconciliation: Saturday: 8:00 -8:45 a.m. Saturday: 3:15 -4:15 p.m.

Eucharistic Adoration: Thursday: 8:30 a.m.-7:00 p.m.

#### Horario de Misa

#### Días laborales:

Martes: 5:30 p.m. Miércoles: 8:00 a.m.Ω Jueves : 8:00 a.m.Ω Viernes: 6:00 p.m. (St. Nick) Ω

#### Fines de Semana:

Sábado : 4:30 p.m. Domingo: 8:00 a.m. / 10:00 a.m. Domingo: 12:30 p.m. (Misa en español)Ω

Reconciliación: Sábados : 8:00-8:45 a.m. Sábados : 3:15-4:15 p.m.

Adoración Eucarística: Jueves: 8:30 a.m.-7:00 p.m.

(Nota: todas las misas son en Ángeles Guardianes hasta nuevo aviso.)

Ω—indica una Misa transmitida en vivo que se puede encontrar en: https://gachaska.org/live-mass-andmass-video-archive/

#### **Guardian Angels Parish Staff** Church Phone (952) 227-4000

Fr. Tony VanderLoop, Pastor frto	nyvanderloop@gacha
	(952)-67
Deacon John Cleveland	jcleveland@gacha
Jason Godin, Business Administrato	r jgodin@gacha
Brittany Kaufmann, Music & Liturgy	bkaufmann@gacha
Fran Oprosko, Faith Formation	foprosko@gacha
Viviana Sotro, Latino Ministry	vsotro@gacha
Bulletin	bulltin@GAcha
Prayer Line	prayerchain@GAcha

aska.org 79-9415

> aska.org aska.org aska.org aska.org aska.org aska.org aska.org

#### **GA Lay Leadership Positions**

Dan Bergner, Trustee	952-367-7432
Kris Janey, Trustee	612-325-9284
Leo Forner, Facilities Council Chair	952-448-3312
Steve Rasmussen, Cemetery Board Chair	952-227-4000
Kris Koehler, Finance Council Chair	952-227-4000
Bill Van Hecke, Pastoral Council Chair	612-812-8615

#### St. Nicholas Staff

Fr. Tony VanderLoop, Pastor	952-679-9415
Father Jim Devorak, Retired	
Jason Godin, Business Administrator	952-448-2345

#### **St. Nicholas Lay Leadership Positions**

John Turek, Trustee	952-448-2345
Dan Svoboda, Trustee	952-448-2345
John Turek, Finance/ Property Chair	952-448-2345
JoAnn Hasse, Cemetery	612-708-4118
Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral	952-448-4464
Prayer Garden	952-913-4964

### **GET THE BULLETIN EMAILED DIRECTLY TO YOU!**

Did you know that you can get this bulletin sent to your email inbox? You can! Go to www.gachaska.org and scroll down to the bottom. Type your email address into the "Subscribe to the Weekly Bulletin" bar and hit the Subscribe button!

Mass Intentions: Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a <sup>+</sup> designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call the Parish Office.

Baptism: Our Baptism Belonging Class is required for all parents as a first step to Baptism of your child. Please call Father Tony VanderLoop, Pastor, at 952-679-9415 to sign up for a class. We encourage Godparents to attend. Baptisms are scheduled once per month after the 10:00 a.m. Sunday Mass. Special dates requested for Baptism will be considered and accommodated depending on circumstances.

**Reconciliation**: Saturdays at GA from 8:00 - 8:45 a.m. and 3:15 - 4:15 p.m. or by appt.

Matrimony: Marriage preparation is required. Please call Father Tony VanderLoop, Pastor, at 952-679-9415 at least 8 months in advance.

Anointing: If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

Communion for the Homebound: When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

#### Hospital, Nursing Home, Homebound Visits:

Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call the Parish Office.

### **RECIBE EL BOLETÍN POR CORREO ELECTRÓNICO ¡DIRECTAMENTE A USTED!**

¿Sabías que puedes recibir este boletín en tu bandeja de entrada de correo electrónico? jUsted puede! Vaya a www.gachaska.org y desplácese hacia abajo hasta el final. iEscriba su dirección de correo electrónico en la barra "Suscríbase al boletín semanal" y presione el botón Suscribirse!



#### WHO THROWS THE FIRST STONE?

What Jesus says in response to the Pharisees in our gospel today (John 8: 1-11) has become something of a proverb: "Let the one among you who is without sin be the first to throw a stone at her" – at the adulteress who has been caught in the act. This is both a consoling gospel and a challenging one. It comforts us to hear that Jesus did not condemn this woman. At the same time it is a great challenge not to condemn anyone ourselves and not to throw a stone.

As he was teaching in the Temple people gather around and then there suddenly was a commotion. People drag a woman in and set her before him and she sits there in fear for her life. The punishment for adultery prescribed by Mosaic law was to be stoned to death. What will Jesus do? If he says, "Stone her", then he can be accused of not being as merciful as he always says. If he says, "Leave her alone and let her go", then they can accuse him of not keeping the law. So they try to trap him in a no-win situation.

Jesus' response is astoundingly simple and to this day calls the actions of all of us into question. First of all, what does the Mosaic law say in the Old Covenant? "If a man commits adultery with the wife of his neighbor, both the adulterer and the adulteress shall be put to death" (Lev 20:10). What has happened to the man? Did these men just let him go away? Did he do any less than she did?

In the midst of all of this, Jesus says nothing. He only silently writes in the sand. We don't know what he wrote. But what he says as he stands up transforms the Mosaic law even as he lets it stand and does not say that adultery is harmless. The law commands stoning. But someone has to begin – the one without sin himself. It is no wonder they all go away and this leaves the woman standing alone.

She was alone with the one in whose heart there is no condemnation. He is the one who looks at me without rejecting me, although I stand before him so pathetically, with all my failures and mistakes. I often find it hard not to condemn myself. But he does not do that. We cannot hear often enough his words, "Neither do I condemn you." This makes it possible for me to start over again and do so with great hope. And so I can accept as applying to me truly what Jesus says to the adulteress: "Go and from now on do not sin anymore."

Father Tony



Faith Formation

### HIGH SCHOOL YOUTH GROUP KICK-OFF

Sunday, April 3rd in St. Francis Hall, 6-8 p.m.

All youth in grades 9-12 welcome!

#### FAMILY TAKE-A-BREAK NIGHT

Wednesday, April 6th, starting at 5:30, GA school gym

Let us feed your family, then stay to FEED YOUR SOUL...

Faith Formation & Encounter table groups at 6:15 p.m.

Join Father Tony and the adults of the parish as they encounter Jesus in each other and the Liturgy of the Eucharist.



#### ¿QUIÉN TIRA LA PRIMERA PIEDRA?

Lo que Jesús dice en respuesta a los fariseos en nuestro evangelio de hoy (Juan 8: 1-11) se ha convertido en una especie de proverbio: "El que de vosotros esté sin pecado sea el primero en arrojarle la piedra" – en la adúltera que ha sido sorprendida en el acto. Este es un evangelio tanto consolador como desafiante. Nos consuela saber que Jesús no condenó a esta mujer. Al mismo tiempo es un gran desafío no condenar a nadie y no tirar una piedra.

Mientras estaba enseñando en el Templo, la gente se reunió alrededor y de repente hubo una conmoción. La gente arrastra a una mujer y la pone delante de él y ella se sienta allí temiendo por su vida. El castigo por adulterio prescrito por la ley mosaica era la muerte por lapidación. ¿Qué hará Jesús? Si dice: "Apedréala", entonces se le puede acusar de no ser tan misericordioso como siempre dice. Si él dice: "Déjala en paz y déjala ir", entonces pueden acusarlo de no cumplir la ley. Así que intentan atraparlo en una situación sin salida.

La respuesta de Jesús es asombrosamente simple y hasta el día de hoy cuestiona las acciones de todos nosotros. En primer lugar, ¿qué dice la ley mosaica en el Antiguo Pacto? "Si alguno cometiere adulterio con la mujer de su prójimo, tanto el adúltero como la adúltera serán condenados a muerte" (Lv 20,10). ¿Qué le ha pasado al hombre? ¿Estos hombres simplemente lo dejaron ir? ¿Hizo él algo menos que ella?

En medio de todo esto, Jesús no dice nada. Sólo escribe en silencio en la arena. No sabemos lo que escribió. Pero lo que dice al ponerse de pie transforma la ley mosaica incluso cuando la deja en pie y no dice que el adulterio es inofensivo. La ley ordena la lapidación. Pero alguien tiene que empezar, el mismo que no tiene pecado. No es de extrañar que todos se vayan y esto deje a la mujer sola.

Ella estaba sola con aquel en cuyo corazón no hay condenación. Él es quien me mira sin rechazarme, aunque yo me pare ante él tan patéticamente, con todos mis fracasos y errores. A menudo me resulta difícil no condenarme a mí mismo. Pero él no hace eso. No podemos escuchar con suficiente frecuencia sus palabras: "Tampoco yo te condeno". Esto me permite volver a empezar y hacerlo con mucha esperanza. Y así puedo aceptar que se me aplica verdaderamente lo que Jesús dice a la adúltera: "Vete y de ahora en adelante no peques más".

Padre Tony



#### Mass Intentions and Readings

Monday, April 4th : Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62; Ps 23:1-6, Jn 8:12-20

Tuesday, April 5th: Nm 21:4-9; Ps 102:2-3, 16-21; Jn 8:21-30 5:30 p.m.

Wednesday, April 6th: *Dn 3:14-20, 91-92, 95; Daniel 3:52-56; Jn 8:31-42* 8:00 a.m. ⊕ Donald VanSloun

Thursday, April 7th: Gn 17:3-9; Ps 105: 4-9; Jn 8:51-59 8:00 a.m. ⊕ Robert Dahl

Friday, April 8th: Jer 20:10-13; Ps 18:2-7; Jn 10:31-42 6:00 p.m. (SN) ⊕ Deceased Members of the Pass Family

Saturday April 9th: *Ex 37: 21-28; Jeremiah 31: 10, 11-12abcd, 13; Jn 11:45-56* 4:30 p.m. ⊕ Delora Meuleners

Sunday, April 10th ● Palm Sunday *Lk 19:28-40; Ps 22: 8-9, 17-20, 23-24; Phil 2:6-11, Lk 22:14-23:56* 8:00 a.m., ♥ Vic & Cole Carlson 10:00 a.m. Living and ♥ deceased members of the Meuleners family 10:00 a.m. (SN) Joann Aronson 12:30 p.m. Spanish

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62 [41c-62]; Sal 23 (22):1-6; Jn 8:12-20 (o Jn 8:1-11 si es que se usaron las lecturas del Año A el domingo) Martes: Nm 21:4-9; Sal 102 (101):2-3, 16-21; Jn 8:21-30 Miércoles: Dn 3:14-20, 91-92, 95; Dn 3:52-56; Jn 8:31-42 Jueves: Gn 17:3-9; Sal 105 (104):4-9: Jn 8:51-59 Viernes: Jer 20:10-13; Sal 18 (17):2-7; Jn 10:31-42 Sábado: Ez 37:21-28; Jer 31:10-12abcd, 13; Jn 11:45-56 Domingo: Lc 19:28-40 (procesión); Is 50:4-7; Sal 22 (21):8-9, 17-20, 23-24; Flp 2:6-11; Lc 22:14 — 23:56 [23:1-49]

### Church Calendar

Monday, April 4th (office open 8:30 a.m.-12:30p.m.) 7:00 p.m. Knights of Columbus Meeting, St. Francis Hall Tuesday, April 5th (office open 8:30 a.m.-4:30 p.m.)

6:00 p.m. RCIA, St. Francis Hall
Wednesday, April 6th (office open 8:30 a.m.-4:30 p.m.)
6:15 p.m. Faith Formation, GA School
6:15 p.m. Faith Formation, St. Nicholas Parish Center

Friday, April 8th (office open 8:30 a.m.- 12:00 p.m.) 4:00 p.m. Knights of Columbus Fish Fry, GA School Gym 7:00 p.m. Stations of the Cross, GA

Saturday, April 9th 9:00 a.m. 1st Communion Retreat, GA 4:00 p.m. Packup-a-pickup, GA

As of 03/29/22, please go to www.gachaska.org/parishlife/calendar for the most accurate calendar



#### Fridays - March 11 & 25 / April 8, 2022 Serving from 4:00 - 7:30 PM

**DINE-IN OR CURBSIDE** 

**<u>DINE-IN</u>**: Serving in Guardian Angels Gym <u>**CURBSIDE</u>**: Drive-Up pickup on 1st Street</u>

**PRICE:** Adults: \$14.00 / Kids 5-12: \$6.00 / Under 5: FREE **MENU:** Pollock fish - breaded & beer batter, Mashed potatoes, Geen beans, Potato salad, Cole slaw, Dinner roll, and Beverages - coffee, milk, & water

At Guardian Angels Gym 1st St. and Cedar St., Chaska, MN Proceeds go in part to: Various Area Charities

### FINANCIAL CORNER

In today's second reading, St. Paul says, "For His sake I have forfeited everything; I have accounted all else rubbish so that Christ may be my wealth." Does my stewardship suggest that I could say the same?



#### SERRA MEETING

The SW Metro Twin Cities Serra Club meets over lunch on the second Friday of the month. The club is comprised of members from area parishes, and we enjoy fellowship and learning more about the Church and vocations at our meetings. Serrans are Catholic lay men and women who vigorously respond to the call to support and promote vocations to the ministerial priesthood and consecrated life in the Catholic Church. Serra International is recognized by the Holy See as the global lay apostolate for vocations. We encourage and support those pursuing vocations through individual and group activities and prayer.

In April, on Friday, April 8 at 11;25 am we will gather for Mass at St. Gabriel's St. Joseph campus in Hopkins (1300 Main Street) followed by our meeting and lunch in the lower level. Our guest speaker will be Our Lady of Grace's Deacon Phil Grisez, a newly ordained deacon who will speak on his call and journey.

We would love to have you join us. Please check out Serra at Serraus.org. Please call Susan Lein at 952-426-3720 or email her at <u>Susanleinusa@gmail.com</u> to learn more or to sign up for the April lunch.

### **ALPHA WOMEN'S CENTER'S**

Thursday, April 28, 2022

For 40 years, Alpha Women's Center has been offering help and hope to Twin Cities women with unintended pregnancies. Alpha's prolife Christian ministry offers women free medical and support services from a mobile clinic in the southwest metro. Countless lives have been saved in the last 40 years, and you're invited to help us celebrate!

Join emcee Matt Birk, special guest Archbishop Bernard Hebda, and our keynote speaker, Sister Deirdre Byrne. Sister DeDe is a retired Army colonel, surgeon, and Catholic nun who made an outspoken declaration that she is "not just pro-life, but pro-eternal life!"

The gala is Thursday, April 28, from 5:30-9 p.m. at Hazeltine National Golf Club in Chaska. Tickets are \$75 and are available online at MiracleMachineMN.com, or by calling 651-894-2882.

## ULTREYA MEETING

Saturday, April 9th after Mass

Guardian Angels will host a Cursillo sponsored Ultreya onApril 9th after the 4:30 p.m. Mass in St. Francis Hall. Right after mass, we will enjoy a potluck of 3-4 different types of soup! We ask that guests bring sides/dessert. Whether you have attended a Cursillo weekend or not, please join us for Ultreya on 2nd Saturdays at Guardian Angels. Other neighboring parishes will also be participating.

The Ultreya gathering is a way for us to meet together, enjoy each other's company, lift each other up in prayer, and help each other live out our Catholic Faith.

### ALGO NUEVO EN CRISTO

Jesús sabía que los escribas y los fariseos estaban tratando de atraparlo. Ellos lo pusieron en lo que parecía ser un callejón sin salida. Si dejaba ir a la mujer sorprendida en adulterio, sería acusado de ignorar la ley. Si dejaba que la apedrearán, fallaría en mostrar misericordia hacia ella, contradiciendo el mensaje de su vida. La respuesta de Jesús enseña tres lecciones cruciales: ninguno de nosotros está libre de pecado; no somos los jueces supremos de los demás; Jesús es la misericordia de Dios, en quien siempre podemos confiar. En Cristo, Dios hace algo nuevo. Cuando damos nuestros corazones a Cristo, tenemos la esperanza de una nueva vida, una vida en la que la misericordia reina. Copyright © J. S. Paluch Co.

#### PACKUP-A-PICKUP

April/Abril 9-10

Guardian Angels will have a Packup-A-Pickup event collecting for the Bountiful Basket Food Shelf in Chaska. We hope to fill several Pickup trucks with food! Non-perishable food and hygiene items are needed. Monetary donations are also welcome. Did you know that for every dollar donated Bountiful Basket is able to purchase \$9 of food through the Second Harvest program? We are especially in need of:

- Toilet paper/Papel higienico, Kleenex
- Tooth Paste/Pasta dental
- Shaving cream/crema de afeitar, razors/ maquinillas de afeitar
- Deodorant/desodorante, bar soap/jabón
- Diapers/pañales—size 4, baby wipes/ toallitas para bebé
- Boxed meals/comidas en caja
- Canned meat/carne enlatada
- Baking Spices/especias para hornear

El Viñedo de Raquel

Retiro de Sanación Post Aborto

3, 4 y 5 de junio del 2022 763-229 1385 vinedoderaquelmn@gmail.com Fecha Límite de Inscripción: mayo 30, 2022

¿Estás sufriendo por un aborto del pasado? ¿Luchas con alguno de estos sintomas del trauma post aborto?

- Ataques de llanto
- Depresión
- Culpabilidad
- Incapacidad de perdonarte
- Pena/tristeza intensa
- Ira/rabia
- Problemas sexuales/promiscuidad
- Trastornos de la alimentación
- Impulsos suicidas
- Abortos múltiples

No estás sola...

"Vengan a mi los que estén cansados y agobiados, que yo los haré descansar".



¡Esperamos llenar varias camionetas con comida! Estaremos recolectando alimentos

para el estante de alimentos Bountiful Basket en Chaska.



